

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 28 (2000)  
**Heft:** 111

**Artikel:** A ti hou ke yièron chi bulletin  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-244249>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## A ti hou ke yièron chi Bulletin :

Kemin no j'an de la piate, ke le pou dè j'ami dou patè k'èkrijon, mè promèton otyiè, ma ke rin ne vin, mè féjo on piyéji dè mèchenâ din le bi tsan hyori dè hou ke l'an fê di bi botchè din lè numéro dou Conteur Romand dè ch'tou j'an pachâ, è din di kahier è lèvro ke dè nouhrè patèjan l'an éditâ ch'tou j'an pachâ, à chavê : Françâ Mauron dè Châlè, Justin Michel dè Granvelâ, Djan y Romain dè Chorin, Anne-Marie Yerl dè Trivô è Léon l'Homme dè Méjire, è di j'ôtro ke vo travèrè in hyajin hou j'ékri.

Merci à hou j'ami dè mè permettre dè prindre dè lou travô, po moubyiâ on bokon chi numéro. A rèyère chin ke lè jou écri ly a dutrè j'an mè fâ gran pyiéji. I rè vèyo dévan mè, l'omo, la fémala ke l'a écri chin. Y rè vèyo chi viye tin, é lé le dzouyo dè m'in rapalâ d'avi dévejâ avu la pêrçena in kouja è chu kontin dè rapêlâ chon chovigny à la mémouâre dè hou ke yèron chin.

Adon chin têrdâ y chaluâ Justin Michel, régen in chon tin, ora trantchilo retraitâ à Granvelâ din chi pays de l'Intyamon, yo ke Justin ne contè tyè di j'ami.

Din le cahier ke l'a publéyi on dè chtou dêri j'an no yèjin :

### Nouhrè vani

#### Redzingon

Tsantin-vê! tsantin-vê! Le merton tré ti bin,

La tsanthon di vani, di vani dè Grevire.

Ti hou k'lè vouêton, lè travon tan pyéjin

K'a Dyu le gran Chinyà dèdiyon na prèyire.

#### Premire kobya

Ch'on lè vê du tro pri, chon lè vê du to yin,

On chin k'min on frethon k'vo chèka lè rin.

I atiron lè jyè, on a le kâ èthrin,

Chuto lè Fribordzê, pâ min lè Gruvèrin.